

ARABISCH

Schulsozialarbeit

Primarschule Affoltern am Albis



عمل المرشد الاجتماعي المدرس
فرص التعايش والتأقلم في المدرسة
معلومات لأولياء الأمور



In Zusammenarbeit mit:



Kanton Zürich
Bildungsdirektion
Amt für Jugend und Berufsberatung
Regionalstelle Schulsozialarbeit der Bezirke
Affoltern, Dietikon und Horgen

عمل المرشد الاجتماعي المدرسي يقتضي على تقديم المشورة والدعم الى التلاميذ وولياء الأمور والمعلم وكذلك

التلاميذ يحصلون على مساعدة سريعة وغير معقدة عن مواضيع عدّة، منها القلق، الشجار، الخصام وكيفية التأقلم مع البعض ويستطيعون التلاميذ الماجيء بمفردهم او على مجموعات للنظر في المشكلة عن كثب وايجاد الحلول.

الأباء والأمهات

يمكن للأباء والأمهات التواصل مع المرشد الاجتماعي المدرسي اذا كانوا قلقين بشأن تطور طفلهم او بشأن المرشد الاجتماعي يساعد وعلى دراية جيدة في توضيح قضايا التعليم والتنمية في المجالات المتخصصة.

الكادر التدريسي

يمكن مناقشة الحالات الصعبة افرادا او مجموعات مع المرشد الاجتماعي المدرسي وفي كل الأحوال يتم كما يستطيع المرشد الاجتماعي المدرسي المساعدة ودعم مشاريع وانشطة المدرسة بأكملها او في فصول فردية.

كيف يعمل المرشد الاجتماعي المدرس

المرشد الاجتماعي المدرسي **يتواجد** في المدرسة بساعات عمل ثابتة ويمكن الاتصال به عن طريق الهاتف.

عرض الأخصائيين الاجتماعيين يخضع للثقة والسرية.
 تكون هذه الخدمات مجانية

متى يمكن لولياء الامور **الجوء** الى المرشد الاجتماعي المدرسي

اذا كنتم قلقين بشأن نمو الطفل او هناك وضع يقلقكم او كان لديكم أسئلة حول المدرسة.

ليس في كل مرة، يتدخل المرشد الاجتماعي المدرسي ، يعني ان هناك ازمة .

Nützliche Telefon Nummern/ Links

Information und Beratung

Elternnotruf 0848 35 45 55
kjz Affoltern 043 259 93 00
Erziehungsberatung Affoltern 043 259 93 53
Kindernottelefon Beratung&Hilfe für Kinder 147

Regionale Jugendberatung Affoltern
www.contact-jugendberatung.ch

Gewalt und Opferhilfe

www.castagna-zh.ch (Fachstelle sex. Ausbeutung Kinder)
www.jugenddienst.zh.ch (Jugendintervention Kapo ZH)

Die Schulsozialarbeiterinnen der Primarschule Affoltern am Albis

Für Schuleinheit

Stigeli /Chilefeld /Zwillikon Butzen / Semper



Susanne Bleuler
Schulhaus Stigeli
Büro Zimmer 7
078 864 09 90
schulsozialarbeitsst@psa.ch



Katja Nurmi
Schulhaus Semper
Büro Zimmer 5
079 505 79 96
schulsozialarbeitbuse@psa.ch